

ST. PAUL'S ROMAN CATHOLIC CHURCH

- HOLY ROSARY -

113 EAST 117TH STREET, NEW YORK, NY 10035
P: 212-534-4422 | F: 212-996-5588

www.stpaulchurchive.org | e-mail: par.newyork@ive.org

INSTITUTE OF THE INCARNATE WORD

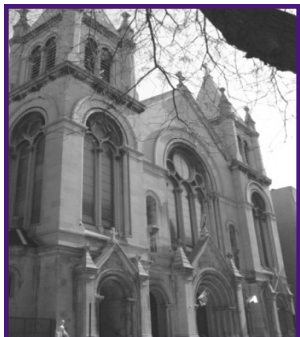
PASTOR: Fr. Pablo Waldmann, IVE

VICAR: Fr. Roberto Gurrola, IVE

Brother: Pablo Torre, IVE

OFFICE HOURS: Mon - Fri: 10:00am - 8:00pm

Saturday: 10:00am - 6:00pm



ESTABLISHED 1824



Seventh Sunday in Ordinary Time | February 23rd, 2020

MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISAS

SÁBADO: 9:00am / 5:30pm (Esp.)

SUNDAY / DOMINGO: 9:00am (Eng.) / 10:30am (Esp.)
12:30pm (Eng.)

WEEKDAY MASSES - MISAS DE LA SEMANA

9:00am (Esp.) / 6:00pm (Eng.) (except Mon.)

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO

FRIDAY: Whole Day of adoration

VIERNES: Todo el Día de Adoración

CONFESSIONS - CONFESIONES

EVERYDAY during Mass and Office Hours.

TODOS LOS DÍAS durante la Misa y horas de oficina.

SACRAMENT OF BAPTISM - BAUTISMO:

IN ENGLISH celebrated the 2nd Saturday of the month.

EN ESPAÑOL se celebra el 4o. Sábado del mes.

SACRAMENTO OF MARRIAGE - MATRIMONIO:

♦ Arrange an appointment with a priest at least **1 year** in advance.

♦ Hacer una cita con el Sacerdote por lo menos **1 año** antes de la boda.

JURAMENTO DE NO BEBER

Con la ayuda de Dios nunca es tarde para cambiar de vida. Hable con el Padre durante las horas de oficina.

ST. PAUL SCHOOL

SCHOOL PRINCIPAL: Mr. Christian Toala

OFFICE: 114 East 118th. St. New York, NY 10035

PHONE: 212-534-0619 | FAX: 212-534-3990

WEBPAGE: www.stpaulschool.us

E-MAIL: stpaul@stpaulschool.us

RELIGIOUS EDUCATION-EDUCACION RELIGIOSA

CCD COORDINATOR: Sister Star of Evangelization, SSVM

OFFICE HOURS: Tue - Fri (except Thurs. mornings)

from: 10:00am - 12:00pm & 4:00pm - 7:00pm
(except Thurs. mornings)

Saturday: 10:00am - 12:00pm & 2:00pm - 5:00pm

Sunday: 10:00am - 12:30pm

(Closed on Mondays)

- ♦ We need Catechists. Contact Sr. Star of Evangelization
- ♦ Se Necesitan Catequistas. Contacte Hna. Star of Evangelization

CASA MÉXICO - Su casa...

PRESIDENTE: Sra. Isabel Navarro

DIRECTOR GENERAL: Dr. Carlos Navarro

TEL: 646-203-2617 | 917-243-3978

HORARIO OFICINA: Miércoles, Jueves y Viernes
1:00pm - 4:00pm

PARISH REGISTRATION INSCRIPCIÓN PARROQUIAL

Welcome to our Parish, we invite you to visit us at the office to register and become an active member of our Parish Family.

Bienvenido a nuestra Parroquia, lo invitamos a que nos visite en la oficina para registrarse y formar parte activa de nuestra Familia Parroquial.



WHEELCHAIR ACCESSIBLE

Holy Gospel of Jesus Christ according to Matthew 5:38-48

Jesus said to his disciples: “You have heard that it was said, An eye for an eye and a tooth for a tooth. But I say to you, offer no resistance to one who is evil. When someone strikes you on your right cheek, turn the other one as well. If anyone wants to go to law with you over your tunic, hand over your cloak as well. Should anyone press you into service for one mile, go for two miles. Give to the one who asks of you, and do not turn your back on one who wants to borrow. “You have heard that it was said, You shall love your neighbor and hate your enemy. But I say to you, love your enemies and pray for those who persecute you, that you may be children of your heavenly Father, for he makes his sun rise on the bad and the good, and causes rain to fall on the just and the unjust.



For if you love those who love you, what recompense will you have? Do not the tax collectors do the same? And if you greet your brothers only, what is unusual about that? Do not the pagans do the same? So be perfect, just as your heavenly Father is perfect.”

Evangelio según San Mateo 5, 38-48

En aquel tiempo, Jesús dijo a sus discípulos: “Han oído que se dijo: Ojo por ojo, diente por diente; pero yo les digo que no hagan resistencia al hombre malo. Si alguno te golpea en la mejilla derecha, preséntale también la izquierda; al que te quiera demandar en juicio para quitarte la túnica, cédele también el manto. Si alguno te obliga a caminar mil pasos en su servicio, camina con él dos mil. Al que te pide, dale; y al que quiere que le prestes, no le vuelvas la espalda.

Han oído que se dijo: Ama a tu prójimo y odia a tu enemigo. Yo, en cambio, les digo: Amen a sus enemigos, hagan el bien a los que los odian y rueguen por los que los persiguen y calumnian, para que sean hijos de su Padre celestial, que hace salir su sol sobre los buenos y los malos, y manda su lluvia sobre los justos y los injustos.

Porque, si ustedes aman a los que los aman, ¿qué recompensa merecen? ¿No hacen eso mismo los publicanos? Y si saludan tan sólo a sus hermanos, ¿qué hacen de extraordinario? ¿No hacen eso mismo los paganos? Ustedes, pues, sean perfectos, como su Padre celestial es perfecto”.

Exercises for Lent: almsgiving, prayer, fasting

My dear brethren, today we set out on the great Lenten journey. So let us take our food and drink along in our boat, putting onto the chest the abundant mercy we shall need. For our fasting is a hungry one, our fasting is a thirsty one if it isn't sustained by goodness and refreshed by mercy. Our fasting will be cold, our fasting will flag if the fleece of almsgiving doesn't clothe it, if the garment of compassion does not wrap it around. Brethren, what spring is for the land, mercy is for fasting: the soft, spring winds cause all the buds on the plains to flower; the mercy of our fast causes all our seeds to grow until they blossom and bear fruit for the heavenly harvest. What oil is to the lamp, goodness is to our fast. As the oily fat sets the lamp alight and, in spite of so little to feed it, keeps it burning to our comfort all night long, so goodness makes our fasting shine: it casts its beams until it reaches the full brightness of self-restraint. What the sun is to the day, almsgiving is to our fast: the sun's splendor increases the light of day, breaking through the dullness of the clouds; almsgiving together with fasting sanctifies its holiness and, thanks to the light of goodness, dispels from our desires anything that could petrify. In short, what the body is for the soul, generosity acts similarly for the fast: when the soul leaves the body it brings about death; if generosity abandons the fast, it is its death.

Saint Peter Chrysologus (c.406-450)

Ejercicios de la Cuaresma: la limosna, la oración, el ayuno

Hermanos míos, hoy empezamos el gran viaje de la Cuaresma. Por lo tanto llevemos en nuestro barco todas nuestras provisiones de comida y bebida, colocando sobre el casco misericordia abundante que necesitaremos. Porque nuestro ayuno tiene hambre, nuestro ayuno tiene sed, sino se nutre de bondad, sino se sacia de misericordia. Nuestro ayuno tiene frío, nuestro ayuno falla, si la cabellera de la limosna no lo cubre, si el vestido de la compasión no lo envuelve. Hermanos, lo que es la primavera para la tierra, la misericordia es para el ayuno: el viento suave de la primavera hace florecer todos los brotes de las llanuras; la misericordia del ayuno siembra nuestras semillas hasta la floración, estas dan fruto hasta la recolecta celestial. Lo que es el aceite para la lámpara, la bondad es para el ayuno. Como la materia grasa del aceite mantiene encendida la luz de la lámpara y, también con un pequeño alimento, la hace brillar para consuelo de todos en la noche, así también la bondad hace resplandecer el ayuno: desprende rayos hasta que alcanza el pleno esplendor de la continencia. Lo que es el sol para el día, la limosna es para el ayuno: el esplendor del sol aumenta la plenitud del día, disipa la oscuridad de la noche; la limosna acompaña el ayuno santificando la santidad y, gracias a la luz de la bondad, purifica de nuestros deseos todo lo que podría ser mortífero. En una palabra, lo que es el cuerpo para el alma, la generosidad es para el ayuno: cuando el alma se retira del cuerpo, le ocasiona la muerte; si la generosidad se aleja del ayuno, es su muerte.

San Pedro Crisólogo (c. 406-450)

AYUNO Y ABSTINENCIA

El ayuno consiste en hacer una sola comida al día. - La abstinencia consiste en no comer carne. - Son días de abstinencia y ayuno: Miércoles de Ceniza, Viernes Santo y todos los viernes de Cuaresma. - La abstinencia obliga a partir de los 14 años. - El ayuno de los 18 hasta los 59. - Con estos sacrificios, se trata de que todo nuestro ser (espíritu, alma y cuerpo) participe en un acto donde reconozcan la necesidad de hacer obras con las que reparemos el daño ocasionado con nuestros pecados y para el bien de la Iglesia.

FAST & ABSTINENCE

Ash Wednesday and Good Friday are obligatory days of fasting and abstinence for Catholics. In addition, Fridays during Lent are obligatory days of abstinence.

For members of the Catholic Church, the norms on fasting are obligatory from age 18 until age 59. When fasting, a person is permitted to eat one full meal, as well as two smaller meals that together are not equal to a full meal. The norms concerning abstinence from meat are binding upon members of the Catholic Church from age 14 onwards.

Mass Intentions / Intenciones de Misa**Sunday, February 23th, 2020**

9:00am: +Sixto García Vivar, +Carlos Esteban Gonzalez, +Florencio Rojas Aguilar, +Guadalupe Esteban Gonzalez, +Luciano Moreno López, +Albino de la Cruz García, +Marcelo Flores Chávez, +Wenceslao Busto Solano, +Pedro Julián Hipólito, +Clotilde Vázquez, +Roxanne, Charlie Rosario, +Earl, +Eduard Caín, +Mary Magdalena Gutiérrez, +Maria May

10:30am: *Pro **POPULO**, +Jose Luis García Maldonado, *Pidiendo a la Virgen de la Providencia y San Juan Bautista por la recuperación de Puerto Rico, *Para una intención particular a Santa Clara, +Mercedes Rodríguez, *Pidiendo a Dios para que no sea promulgada la ley de "suicidio asistido" en el estado de New York, +Jorge Luis García Maldonado +Laura Colon, +Margarito Vivar, +Tulio Delgado, +Yolanda Carbonell, +Faustina Rocha, +Teona Martínez, +Sacarias Martínez, +Ernesto Ávila, +Lázaro Rivas, +Rufina Castillo, +Virginia Moreira, +Juan David, +Félix Norales Núñez, +Josefa Ordóñez, +Arcadia Mena, +Aparicio Cayetano, +Ovad Guity, +Faustino Guity, +Manuel Rocha, *Acción de gracia a San Migue Arcángel, +Radame Rivera, +Rosie y Bienvenido Disla, +Don Rene Arandia Cardozo

12:30pm:

Monday, February 24th, 2020:

9:00am:

Tuesday February 25th, 2020:

9:00am:

6:00pm:

Wednesday, February 26th, 2020:

9:00am:

6:00pm: *Por los miembros difuntos de la familia religiosa del Verbo Encarnado, +Lillia Maldonado

Thursday, February 27th, 2020:

9:00am: +Jorge "Chino" Rivera

6:00pm:

Friday, February 28th, 2020:

9:00am:

6:00pm:

Saturday, February 29th, 2020

9:00am: *Acción de gracias a la Virgen de Suyapa, Virgen Guadalupe, San Juan Bautista, San Miguel Arcángel, Santa Marta, Virgen de la Asunción, Al Sagrado Corazón de Jesus, +Faustina, +Valentina, Arnold y +Edgar Rocha, +Evangelista Flores, +Federico, +Zacarias, +Reyna, y +Jorge Álvarez, +Gómez Suazo, Ernesto Ávila, *Por el bienestar de Hecson Flores Rocha

5:30pm:



CASA
MÉXICO Su Casa...

Todos los servicios son gratuitos
Clases de Inglés, equivalencia de Secundaria (GED), computación y música.

Ayuda en tramites consulares, problemas de trabajo y salud (referencia a hospitales, dentistas, alcohólicos anónimos), etc.
Llame para información: 646-203-2617/ 917-668-9085

Servicios en San Pablo (Este de Harlem), San Jerónimo (South Bronx) y en El Taller Latinoamericano (215 East 99 St., Manhattan)

ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

the
CARDINAL'S
ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL
Sharing God's Gifts

The 2020 Cardinals Appeal has begun!

Become a sustaining donor today / cardinalsappeal.org

La Campaña del cardenal 2020 ha comenzado!

Conviértase en donante regular hoy mismo

Cardinalsappeal.org



La
CAMPAÑA DE CORRESPONSABILIDAD
del **CARDENAL**
Compartiendo los dones de Dios en toda la Arquidiócesis de Nueva York

VIACRUCIS

**Viernes durante la Cuaresma a las
6:00pm**

STATIONS OF THE CROSS

Fridays during Lent Season at 6:00 pm



**ASH WEDNESDAY
MIÉRCOLES DE CENIZA**

FEBRUARY 26, 2020

9:00 am: Bilingual Mass and distribution of ashes.

Misa bilingüe y distribución de cenizas.

12:00 pm: Distribution of Ashes / Distribución de cenizas

3:00 pm: Distribution of Ashes / Distribución de cenizas

4:00 pm: Distribution of Ashes / Distribución de cenizas

5:00 pm: Distribution of Ashes / Distribución de cenizas

6:00 pm: Bilingual Mass and distribución of ashes.

Misa bilingüe y distribución de cenizas.



PRAY FOR - OREMOS POR: Delfina Balas, Ana Ortiz, Jesiah Josue se La Paz, Maria Muniz, Jason Manaure García, Carmen Santiago, Edwin Antonio García Jr., Lucy Martínez, Margarita Casanova, Juan Núñez, Hay-de Rosario, Gladys Delane, John Santana, Marie Arroyo, Joseph Rivera, Yessica Bernal, Josefina Rosario, Mickey Figueroa, Maggie Barreto, Nestali Nicolas, Jose Mizquiri